

## Abonamente:

IN RUSIA

Pe 3 luni: . . . 4 Ruble

IN ALTE ȚĂRI:

Pe trei luni: . . . 10 Lei

## ARDEALUL

(TRANSILVANIA)

Gazetă națională. Iese odată pe săptămână.

Redactor: Dr. ONISIFOR GHIBU

Redacția și Administrația, Chișinău. Alexandrovscala-u, Passaj.

PLATA

PENTRU RECLAME

după

INVOCALĂ

## MOLDOVENII DE PESTE NISTRU

Ce neam minunat e neamul nostru! De o mie și opt sute de ani, de când a fost plămădit n'a avut nici odată parte de noroc. Noroade străine l-au călcat, Domni străini l-au stăpânit, dușmani nenumărați l-au pândit. Câte popoare nu s'au prăpădit în vremea aceasta, dar noi, am rămas pe loc. neclintiți ca stânca. Nimeni nu ne-a putut stărpi de prin locurile unde ne-a așezat Dumnezeu și Împăratul Traian! Ba încă noi, ca viteazul din poveste, ieșiam și mai zdraveni din luptele cu vrășmașii. Noi nu numai că ne-am putut păstra viața, dar ne-am și întins peste atâtea și atâtea țări, cum nu este alt neam în întreagă Europa. Din Transilvania, care este leagănul întregului neam moldovenesc, noi ne-am întins peste Muntenia, Moldova, Bucovina, Basarabia, peste Nistru și chiar până în Caucaz. Limba noastră este vorbită de 14 milioane de inși, în zece țări, cum nu mai este vorbită altă limbă.

Până acum fii neamului nostru au fost însă apăsați de străini. De acum încolo avem nădejde că, în sfârșit, cu toții vom ajunge stăpâni slobodi pe soarta noastră. Din războiul acesta grozav va ieși dreptatea și pentru neamul nostru din Transilvania și Bucovina, după cum a ieșit pentru cel din Basarabia.

Cu mare bucurie ne uităm noi acum la frații noștri de peste Nistru, cari au dormit până azi un somn adânc. Deșteptarea Moldovenilor din Basarabia i-a trezit și pe ei și iată-i că ei își cer de acum întreg dreptul la viață. Vor rămânea neuitate vorbele pe cari le-a spus soldatul Toma Jalbă de peste Nistru în adunarea ostașilor moldoveni și

nută la 21 Octomvrie 1917 în Chișinău:

*Frații noștri și neamurile noastre cari suntem Moldoveni dintr'un sânge, cui ne lăsați pe noi Moldovenii cei ce suntem ruși din coasta Basarabiei și trăim pe celălalt mal al Nistrului? Fraților, nu ne lăsați nu ne uitați. Iar dacă ne veți uita noi vom săpa malul Nistrului și vom îndrepta apa pe dincolo de pământul nostru, căci mai bine să-și schimbe râul mersul, decât să rămânem noi Moldovenii despărțiți unii de alții.*

O, nu, fraților, nu vă vom uita. Chiar dacă v'am uita noi, de-acum voi nu veți mai putea sta în întuneric, căci voi v'ați dat seama de ce simțiți și de ce trebuie să fiți. Voi știți acum că sunteți fii unui popor vrednic, dar fără de noroc în trecut, și înțelegeți că dând mâna cu toți ceilalți frați ai voștri, vom putea fi cu toții împreună tari și nebiruiți.

Azi, la 17 Decembrie 1917, voi vă adunați pentru cea dintâia oară într'un congres pentru a vă spune durerile și a purcede la lecuirea lor. Să fie într'un ceas bun adunarea voastră frățescă! Suntem încredințați că Duhul Domnului va veni asupra voastră și vă va lumina. Voi veți cere dela ocârmuitorii țării voastre toate drepturile: Veți cere ca dulcea noastră limbă moldovenească să fie de aici încolo în școli, în biserici în judecătorii, veți cere *alfabetul latinesc* în școli și cu un cuvânt, veți cere întreagă libertatea națională pe care într'o țară slobodă și democratică, cum este republica Ucraineană, trebuie s'o aibă fiecare cetățean.

*Ceas bun fraților de peste Nistru!*

*Dumnezeu să vă ajute ca să vă puteți dobândi și voi autonomia culturală, cu ajutorul căreia să puteți ajunge fii luminați ai neamului nostru,*

## Biruitoarea dela Nistru



Ioan Vodă cel cumplit  
1572—1574

*viteazul Domn al Moldovei, care după ce-a înfrânt pe Turci la Jiliste, s'a împotrivit cu izbândă ostirilor păgâne la Tighina (Bender) și Cetatea-Albă (Akerman) de pe râul Nistru.*

## MOLDOVA

*Moldova, țară frumoasă!  
Pământ bun și îmbelșugat,  
Cu păduri multe și deasă,  
Și cu izvoare bogat.*

*La tine, bunul călător,  
Se uită cu născuțire,  
Se face lăcuiitor  
Și'n veci cu nedespărțire.*

*A tale ape cele dulci  
Indat' pe el îl măgulește,  
De dragoste îl usuci  
Și-aici se căsătorește.*

*Când vede vreo moldovancă,  
Inima-i sare din loc,  
Nu știe ce să mai facă.  
Se aprinde ca de-un foc.*

*Arei ochi plini de viață,  
La sprâncene închinată,  
La stat sprintend, mdrăfă,  
Chiar a Vinerei nepoată.*

*Deși nu ești așa mare  
Cu cuprinderea în sine.  
Dar ești foarte primitoare  
De multe neamuri streine.*

*Ca'n tine de mult locuiesc  
Evrei, Tătari, Bulgari și Greci,  
Ce vin de negustoresc,  
Dar socot să șadă'n veci.*

*Franțuji, Nemți, Italiani,  
Vin la tine spre plimbare  
Cu ochilari și ocheni  
Și-și uită a lor înturnare.*

*Pe holdele ce ești lătită,  
Cu îmbelșugare multă,  
Agricultura cea cinstită  
De mult îți e cunoscută:*

*Intru un cuvânt ce vrei  
Pentru Moldova să vorbești;  
Dar aici nu neap idei,  
Că'n adevăr s'o prăvești.*

Ioan Sârbu.

## Adunarea dela Tiraspol

— 17 Decembrie 1917 —

O mână de ostași inimoși de peste Nistru, dându-și seama de duhul vremurilor nouă și voind să așeze viața fraților noștri moldoveni de acolo, pe temelii de dreptate națională, au chemat pe ziua de 17 Decembrie o adunare la Tiraspol, pentru a arăta țării și lumii dorințele celor peste jumătate milion de Moldoveni aruncați de soartă peste Nistru, Iată chemarea:

## CHEMARE.

Cu bună samă —  
„Numa în uniri putem să  
ocupăm dreptatea!”

## Fraților moldoveni!

Au-ajuns o vreme, în cari toate națiunile (neroadili) sau scos drepturile sale (lor), iar noi moldoveni am rămas mai pe urma altoatelor neamuri — ca un ar fi rățâcit un cârșier de oi dela toată turma!

Noi, fraților, am dormit și nu o avut cine ne trezi, pân ci nu o mers alte neamuri pe lângă noi, bucurându-se sub steagurile sale.

Eată noi, ceia ci neam trezit și, înfierbântându-se sângele cel frățesc în noi, neam pornit ca să trezim părinții, frații și surorile, ca împreună cu tățai să ne arătăm — ca se știi toate națiunile, că și noi sântem un neam bogat, delicat și foarte cult.

Pentru de aceea noi ferbinte vă poftim părinților, fraților și surorilor moldoveni ca să-ne adunem (gramădim) cu tății astăzi și împreună să-ne rădicăm steagul națiunii (nărodului) nostru.

Foarte ferbinte vă poftim ca să vă adunați aleșii fraț câți doi 2 oameni din tot satu moldovnesc cari trăim pi malul stâng al nestrului (Herson și Cam Pod. gub.)

La în tăiul congres moldovnesc unde au să să deslege tuate dreptetele cinstului Neam Moldovnesc în oraș Tiraspol la 17 decabre 1917 an în Ispoln. Comiteta Soveta R., S. i Cr. Dep.

## LUMENAREA.

Cine-trebuie nou.

Cap. 1-i.

Nitrebui nou școla să fii în limba narodului moldovenesc. Ca fii ște care moldovan să știi cel în vață pi dânsu.

Cap. 2-i.

Invațatura afară de școlă, (adica) biblioteca să fie pi limba moldovenească ca să putem noi Moldoveni anelumena mai bine în lume de cum am fost pâr amu.

Cap. 3-i.

Rugaciunea în sfânta Biserica să fii pi limba Narodului — Moldovinesc, ca fiiștecare Bătrân sau Tânăr sân-țaleag Cuci fel di rugaciunie Merge Preutul pentru dânsii în—na-intea lui Dumnezeu.

Cap. 4-a.

Trebui că să fii judecătorii curat moldoveni, ca judecata să fii în-țaleaptă pintru Moldovanu-Nostru, și ca să puată fii ștecare, cu gura lui a spune tuată durerea sa la judecată.

Cap. 5-a.

Doftorii trebui să fii cuștierea limbii moldovenească. Ca să puat el, înțaleje ceea ci iaspune bolnavul moldovan.

Cap. 6.

Deci noi moldovanii nam fost în vață pân amu, pentru că niau fost oprită dișteptarea, șă lumenarea Neamului Nostru în limba Nuastră Moldovenească.

Cilenii Comitetului de organizații:

Praporgie Bulat  
Soldat Jaloba  
Grajdanin Durbailo  
Praporgie Maloman  
Bolnoopred Dumean

## Știri despre Moldovenii de peste Nistru.

In guberniile Cherson și Podolia de dincolo de Nistru, trăiesc câteva sute de mii de Moldoveni, cari au suferit în acelaș jug de robie și de întunec, ca și frații lor din Basarabia. Despre ei nu se știa mai nimica. Acum când se deșteaptă și în sufletul lor amărât simțirea de Moldoveni, dăm asupra lor câteva știri culese din cărticica lui T. Burada intitulată: O călătorie în satele moldovenești din gubernia Cherson, Iași 1893. Burada a umblat mult și a cercetat pe toți Români risipiți prin Transilvania, Bucovina, Macedonia, Istria, Moravia. El n'a uitat să se ducă și la frații săi de peste Nistru spre a-i cunoaște și a le aduce o mângâiere. Iată între altele, ce spune despre ei:

Toate satele din gubernia Cherson, pe care le-am văzut, au un caracter românesc destul de bine păstrat, fiind marea majoritate a populației de origine română. Afară de acele descrieri, mai enumărăm: Mălăești, Floarea, Tei, Coșarca, Slobozia, Buturu, Peperita, Goiana, Sicilia, Corotna, Cioburceni, Speia, Caragaci, Tașlic, Dorofcaia, Voznisenca pe râul Bug și alătura Moldavea, Cantacuzinovea și alte multe, care sunt mari și bogate, având după cum am văzut, unele din ele peste 1200 case.

Se mai află un număr foarte însemnat de Români și în orașele de peste Nistru, ca element important al populației, astfel în: Tiraspol, Grigoriopol, Dubasari, Oena, Pavloyka, Anania și altele.

Satele moldovenești se mai află încă foarte multe și în gubernia Podolse, în care asemenea elementul predominant al populației este românesc; nu mai puțin se găsește și în orașele acelei gubernii o importantă populație românească.

Această populație română, așezată de cealaltă parte a malului stâng al Nistrului, în aceste două gubernii, trebuie deosebită de coloniile de Români, care se află în alte părți ale Rusiei, și a căror origine este mai apropiată. Asemenea colonii se găsește în vecinătate din Elisabetgrad, unde satele, pe lângă numele lor se mai numesc încă și roata I, roata II, roata III, și așa mai departe, până la roata XII; tot astfel se mai află Români împrăștiați prin Crimeea chiar până prin Caucaz.

Sar părea că așezările Românilor în aceste părți, și cu deosebire acele din gubernia Podolse, își au originea de pe timpul lui Duca-Vodă în a treia a sa Domnie, la anul 1679; căci acest Domn, după cum ne spune cronicarul Neculai Costin, primise de la împărăția turcească „și hatmania la Ucraina, dându-i și buzduganul acelei țări”.

Mai adaugă cronicarul: „Și tot într'acest an au mers Duca Vodă la Nemirova cu Doamna sa și cu ginere-său, și cu multe gloate, și mergând, apoi întorcându-se pe la Soroca au făcut case domnești, cu beciuri de peatră la Tiganauca, împotriva Sorocii peste Nistru și alte case la Peștera lângă Bub, aproape de Nemirova; eară la Nemirova au început a-și face stupi, vaci, oi, pluguri de boi pe la toate târgurile, pe de ceea parte de Nistru, dară velniță de holireă, de bere și de altele, cumpăra miere și domnească ce era și ducea la Ucraina de făcea mieluri de vindea, și ori că avea în gând să se mute acolo, cum și era cuvânt între oamenii lui, cum să părăsească Moldova și să se mute cu toată casa lui, la Ucraina, și de acolo să tragă la Moscu”.

Cronicarul Neculai Muste dă altă versiune asupra acestei strămutări a Românilor din Moldova, peste Nistru. În loc de-a o atribui unei colonisări a acelor părți de către Duca-Vodă, după cum spune Neculai Costin, el dă ca pricină acelei strămutări, fuga Românilor peste Nistru, din cauza jafurilor lui Duca-Vodă. El spune: „După ce au venit Duca-Vodă la Iași, îndată cară au început a sili pe boeri și pe toată țara, și a asu-

„pri cu dăjii; și fugea oamenii la Ucraina peste Nistru, și nici zlo-tășii nu putea să-i oprească și zic: „cea oamenii atuncea, că Duca-Vodă avea gând să lase Moldova, și să meargă să se așeze la Ucraina; și „acest lucru era de crezut, că făcuse „și curți Duca-Vodă, în Tăcănuca „peste Nistru, și în satul Pecera, pe „malul Buhului”.

Noi credem totuș, fără a afirma, că așezarea Românilor peste Nistru trebuie să fie mult mai veche, de vreme ce aflăm două nume ce se întâlnesc și astăzi la două localități românești de dincolo de Nistru, a-nume satul numit de Români Cai-llia și lacul numit de ei Cuciurgan, încă în harta Moldovei, făcută de Reichersdorf, la anul 1541.

Această întindere a populației românești atât de departe spre răsărit, peste vechea margine a Moldovei, Nistru, arată cât de spornică a fost lăfărea Românilor, ce s'au coborât din munții Transilvaniei către șesul oriental al Europei, și ce mai vie dovadă despre unitatea neamului Românilor din gubernia Cherson și Podolse, cu acei din Moldova și din Maramureș, ne-o dovedește asemănarea aproape absolută a tuturor elementelor de căpetenie, care alcătuiesc pe un popor, limbă, credință, obiceiuri, năravuri, cântece și altele.

## Dureri din Siberia.

*Frunzuliță foi de spine  
Trăit-am și eu în lume  
Am trăit și rău și bine  
Și nu m'am plâns cătră nime.  
Dar acum de o vreme încoace  
Raul tot cu mine zace  
De mine nu se desface  
Jalea cu mine se culcă  
Dela inimă mă scurtă.  
Șaici aș putea trăi  
Gânduri, jale de n'ar fi  
Că și cănelă că-i căne  
De stăpân dacă rămăno,  
Urlă latră și suspină  
De-l cheamă un străin nu vine  
De străin tot se ferește  
Nime'n lume nu-l iubește.  
Pe noi străini ne-au luat  
Vrem ori ba nu ne-a'ntrebat  
Mulți am fost de ne-am știut  
Poate și dintr'un ținut  
Dar nimic nu ne-a plătit  
Că pe toți ne-a despartit  
Ca pe niște oii ne-a rupt  
Și ne-a dus un' le-aplăcut  
Prin fabrici, prin băi adânci  
La boeri la drumuri lungi  
Să robim și să lucrăm  
Rusului folos să-i dăm.  
De trei ani e tot așa  
Doamne când s'o mai schimba  
Lacrimi, sânge când v'z sta  
Pe pământ de-a se vărsa  
Prin ape de-a să'nchoga?  
Că și apele sunt crunte  
De sânge și lacrimi multe.  
Ear tu Doamne, Doamne sfinte  
Adu-ți și de noi aminte  
De al nost popor năcăjit  
Și prin lume risipit.  
Adună-ne sub un Craiu  
Ca pe vremea lui Mihai  
Să strigăm în lume tare  
Vivat Români Mare.*

Petru Mateiu  
plenie transilvănean.

## DESCHIDEREA ȘCOALEI MOLDOVENEȘTI din Sărata-Nouă

Cuvântarea învățătorului T. Ciubară, rostită în ziua de 27 Noemvrie 1917, la deschiderea școlii din Sărata-Nouă (ținut. Bălți).

Oameni buni și dragi copii!

După ce a răsărit soarele slobozeniei în Rusia, toate națiunile s'au liberat de a să lumina și de a învăța în limba strămoșească. Eu, care am avut noroc, de a primi loc în satul domniilor voastre, sunt moldovan din talpă, și mă bucur acum, că am ajuns ziua aceasta, să fiu de folos neamului din care mă trag și eu. Încă pe banca școlii eu așteptam această sfântă zi. Și acolo în școală eu gândiam de copiii moldoveni, pe care trebuia să-i înveți în limbă streină, să-i depărtezi de lucrurile acelea pe care le știeau ei. Și acolo în școală eu găseam spioni pe profesori, pentru că ne rupe de la o haină frumoasă,

și să ne pueetic la o rufă. Nici nu-mi ajung cuvinte, ca să vă spun de toate acelea pe care le-am pățit eu în vremea de apoi. Cu ce bucurie, cu ce silință am plecat eu la Chişinău când am auzit de o făclie care să aprinde pentru Moldoveni. Mulți Moldoveni deocamdată sta la gânduri, și ne puneau bețe în roată, numindu-i pe sărmanii Moldoveni separatiști, provocatori etc., Mi-aduc aminte de vremea aceea, când sărmanii moldoveni era șuerați și chinuți pentru dreptate. Stam cu inima cernită când vedeam că se scoală un Moldovan ticălos și vorbea multe de toate. Eu însumi ziceam: „o ticălosule, blăstămatule și nemiștitule la ce te-a adus împrejurările cele vechi!”

Dar Domnul, care în toată vremea și tot ceasul nu lasă pe moldoveni să se prăpădească cu totul, ci le arată o făclie licărind și puțin luminând. Așa făclie a fost gazeta „Cuvântul Moldovenesc”, și cu lucrătorii ei, de acolo a zburat întâia scântee pentru luminarea poporului moldovenesc, care de o sută și cinci ani stă în întuneric, așteptând o cât de mică scântee. Vrajmașii sta între noi, noi singuri rămănem flămânzi, le îngrășem gât-lejul, hrănindu-i. Dar vrajmașii au uitat bunătatea noastră și se ațin cu toții ca să ne stingă scânteele. Scânteele a picat în o scirtă cu pae și s'a făcut un mare foc, dela care a trebuit să inapoeze dușmanii renașterii poporului nostru.

La această vâpae au alergat Moldovenii, ca să încălzească trupurile și sufletele răcite de atâta vreme. Cu toții au adăugit câte un veasc ca focul să ardă și să nu se mai stingă în veci. Câte o scântee dela acel foc am luat și noi învățătorii, ne-am împrăștiat pe toate unghiurile Basarabiei ca să încălzim pe toți Moldovenii. Așa scântee este școala, și pentru aceasta nu stați la îndoeală să veniți și veți încălzi.

Voi, dragi copii, fiți atenți și cu tragere de inimă, luați această scântee, că ea va lumina pe voi, pe toată viața. De acum înainte voi nu veți fi ruși dela scumpele cuvinte „mamă”, „tată”, „apă”, „papă” cu care s'a deschis gura voastră. Voi sunteți pietrele unei case frumoase pe care noi Moldovenii de-țim să o facem. Cu ajutorul vestrui noi vom răsădi o grădină cu fel de fel de flori, care va înflori întotdeauna și nici o dată nu a vesteji. Să ne rugăm lui Dumnezeu și cu Doamne ajută să mergem înainte.

Învățătorul T. Ciubară.

## Adunarea din Chiev a poezilor asuprite din Austro-Ungaria.

În ziua de 29 Noemvrie s'a ținut la Chiev o mare adunare, la care au luat parte peste 5 mii de împuțerniciți ai națiunilor române, cehe, polone, slovacce, croate, ucraine și sârbe din împărăția Austro-Ungară. Scopul adunării a fost să se arate lumii întregi, că în Austro-Ungaria nu este slobozenie, că neamurile mai mici au fost mereu asuprite și de aceia ele nu mai pot suferi o împărăție ca aceasta, ci sunt hotărâte să lupte împotriva ei, până când va fi dărâmată și slobozenia popoarelor chezășuită.

În numele fiecărui popor s'a ridicat câte un vorbitor, arătând suferințele ce le-au îndurat și hotărârea nebiruită de-a lupta până la dobândirea libertății naționale. Pentru Români și idealul lor de unire au vorbit domnii Sever Bocu și Filaret Do-

boș. Domniile lor au zăgrăvit durerile noastre și dreptul de-a ne strânge toți Români sub steagul nostru tricolor, pe care nu l-am putut desfășura sub cărmuirea unguerească și nemțească.

Adunarea aceasta este o dovadă puternică, că pacea nu se poate încheia până când nu-și vor dobândi libertatea și popoarele ferecate în lanțuri din Austro-Ungaria, așa precum au câștigat-o cele din Rusia pe urma Revoluției.

## Fondul Refugiaților

Am mai primit ajutoare dela următorii:

Elena Juriari	3 ruble
Iani Mastalos	5 "
Petru Grigoriev	2 "
Simion Rațu	1 " prizonier
Ion Doboșan	2 "
Augustin Lațcu	1 "
Andrei Potcoavă	1 "
George Adam	5 "
Constantin Opricea	5 "
Vasile Iosan	5 "
Aurel Cărlan	3 "
Ioan Fratu	1,50 "
Teodor Gărdurov	1 "
Petru Cionca	1 "
George Luța	1 "
Ion Faur	1 "
Ion Godian	1 "
Avram Radu	1 "
George Paul	1 "
Alecse Bularca	1 "
Ilie Neamțu	1 "
Dumitru Lazăr	1 "
Ioan Țițoniu	3 "
Lazăr Dumitriu	14 "
Dimitrie Simion	6 "
Ioan Furdui	5 "
Isidor Hărbian	1 "
Ioan Pența	1 "
Constantin Savu	1 "
George Birăscu	1 "
Petru Gurăuț	1 "
Gerășim Țigănia	1 "
Ioan Marcu din Chizlear	21 "
Nicolae Mihai din Crâm	100 "
Vasile Luca	30 "
Toma Zbutea	5 "
Ioan Răbu	5 "
G. Murgoci, profesor	3 "
Petre Haneș	10 "

Suma 246.50

Suma veche 514.10

Laolaltă 760.60

## RĂZBOIUL

Pe frontul românesc și rusesc încercările de pace se încreacă, căci Germanii nu vreau să primească puncturile Rușilor, cari cer ca și în Germania și Austro-Ungaria să aibă popoarele dreptul de-a hotărî singure de soarta lor.

Pe frontul francez și englez bombardament de artilerie și pe alocurea atacuri, în cari Germanii sunt răsturnați cu pierderi grele.

În Italia înverșunarea bătăliei a scăzut mult, după ce italienii și-au înnoit puterile cu oștre proaspătă. Germanii n'au mai putut face un pas înainte.

În Macedonia bat numai tunurile fără atacuri.

În Palestina Englezii strămtorează tot mai mult pe Turci împingându-i înapoi.

## ȘTIRI

### Inscriere la Ardealul

Incepând cu 1 Ianuarie gazeta noastră va ieși în fiecare zi de lucru, pe două pagini (fețe). Plata pentru gazetă va fi de 2 Ruble și 50 copeici pe lună.

Rugăm pe toți cetitorii și binevoitorii noștri să binevoiască a ne trimite cât mai degrabă abonamentul (plata) pentru ca foaia să le poată merge fără întârziere.

Al treilea... — Sărmanii păriașii... Pe cel mai mare, locotenent, l-au îngropat în inima Ardealului, la Cluj — mort în urma boalei căpătate pe câmpul de război; pe al doilea — o fiică drăgălașă de 18 ani — în capitala Moldovei; la Iași, — moartea ea soră de caritate, în urma boalei dobândite dela bolnavii pe care-i îngrijea; iar pe al treilea, pe cel mai mic, elev de liceu, îl pierd acum, în Rusia, în mizeria coloniei dela Bălșia-Visca. *Trei Doamne, în doi ani, și fiecare'n altă țară!*

Limba omenească e prea săracă pentru a putea mângâia durerea ce stăpânește sufletul directorului pensionat dela școala primară din Brașov, Ioan Aron și al soției sale.

Să ne rugăm cu toții pentru coborirea milei Celui de Sus.

Moldovenii din Crimeea. — În ziua de 21 Novembre toți Moldovenii din Crâm au ținut o mare adunare spre a sărbători și ei deshiderea Sfatului Țării în Chişinău. Adunarea a luat următoarea hotărâre plină de însuflețire: „Să trimită Sfatul țării adănea închinăciune, mărturisindu-i simțul iubirii de țară, și aducând mulțămire tuturor organizatorilor, cari și-au dat toată truda și știința spre luminarea Moldovenilor.

Acest neam a fost mort și a înviat, a fost mut măcar de și avea darul cuvântului și acum a dobândit deslegarea limbii sale, întrun întunecare a zăcut și acum a eșit la lumina vieții.

Jurăm deci, că eu arma'n mână vom apăra dreptul neamului nostru și vom risipi ori ce putere, care ne-ar sta înainte pe calea vieții slobode.

Trăiască slobozenia, dreptatea și frația. Trăiască Republica democratică rusească. Trăiască scumpa noastră țară moldovenească Basarabia și adunarea întemeietoare. Președinte: Palamar, ajutor de președinte: Nogo-rodsehi, secretar: Bodrug.

Serbarea elevilor moldoveni.

Pe azi în 17 Decembre Uniunea elevilor moldoveni va da în sala Upravii Guberniale din Chişinău, o serată literară împreună cu muzică și cu declamări. Este cel dintâi act de muncă al tinerei Uniuni și noi suntem veseli, că elevii moldoveni intră așa de iute pe drumul cel nou al vieții și culturii naționale. La serată va cânta și corul Societății culturale.

Deslipirea Finlandei de Rusia. — Finlanda a adus la cunoștința tuturor stăpânilor, că ea s'a deslipit de Rusia și s'a alcătuit în țară deosebită și de sine stătătoare.

## Biblioteca națională

În editura gazetei noastre a început să se publice BIBLIOTECA NAȚIONALĂ

din care a eșit No. 1 sub titlul:

Sărbătoarea Basarabiei

Deschiderea celui dintâi Sfat al Țării la Chişinău, în ziua de 21 Noemvrie 1917.

Cărticica, de 136 pagini, costă 1 Rublă.

Doritorii de a o cumpăra să se adreseze către Redacția noastră.